



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

PROGRAMAÇÃO

DIA 11/11/2019 (SEGUNDA-FEIRA)

CREDENCIAMENTO

Horário: 08h00 às 09h30

Local: SALA AFFONSO ÁVILA (PRÉDIO ANTIGO SEMINÁRIO)

ABERTURA OFICIAL

Horário: 09h30 às 10h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

MESA 1

UNIVERSIDADE EM RUÍNAS

Horário: 10h00 às 12h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

Universidade em ruínas: passado-presente de uma esperança

Prof. Dr. Marcelo Abreu (DEHIS/UFOP)

A universidade hoje: limites e desafios

Prof. Dr. Marcelo Donizete (DEEDU/UFOP)

Debatedor: Prof. Dr. Emílio Maciel (DELET/UFOP)

ALMOÇO: 12h00 às 14h00

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 14h00 às 16h00



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

GT 1 - Estudos Clássicos: um sem fim de limiares

Local: SALA 21, PRÉDIO PAULO FREIRE

Guerra catilinária: estudo sobre a sociedade romana em 63 a.C.

Bárbara Amaral Liguori

Cunhagens na república romana: a monumentalização das relações de poder

Luis Henrique Carminati

Justiças Paralelas: o conceito de Justiça desenvolvido por Platão e Cícero

Gabriela Soares de Moura

O elemento catártico nas Metamorfoses de Ovídio

Renata Samantha da Cruz

Artur Costrino

A figuração do motivo estoico da *fortuna* no *Hércules furioso* e na *Medeia* de Sêneca

Lucas Benevenuto Mitraud Vieira Alves

GT 5 - Corpos descolonizados: gênero, raça e sexualidades no ensino de Língua Portuguesa

GT 10 - Discursos de ódio, questões de gênero e relações étnico-raciais¹

Local: SALA I-25, BLOCO DE SALAS

Palavras negras

Driele Leide Silva Sampaio

¹ Os Grupos Temáticos 5 e 10 foram unidos a pedido de seus coordenadores por tratarem de temáticas complementares.



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

A solidão da mulher negra: uma breve análise

Amanda Ribeiro Silva

Os modos de ser mulher na Igreja Universal do Reino de Deus

Raquel Nunes Noronha

Do ódio à mulher: a indignação em comentários sobre um crime de feminicídio

Leandro Moura

GT 6 - Teoria(s) do romance

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE

Tempo é dinheiro: memória, identidade e desejo em *O pai Goriot*, de Balzac

Leilane Luiza Ferreira Mota

Pelo prisma russo: a anatomia do sujeito burguês em *Um Jogador*, de Dostoiévski

João Marcos Cilli de Araujo

Escrever por linhas tortas: a cidade como grande personagem no romance *Mariana*

Tatiana Mol Gonçalves

A jagunçagem: diálogos entre *O Tronco e Fogo Morto*

Denise de Fátima Lessa Alves

GT 7 - Responsabilidades sociais da formação de professores e do ensino de línguas no contexto brasileiro

Local: SALA 22, PRÉDIO PAULO FREIRE

Formação do professor e ensino de língua portuguesa: propostas didáticas



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Dharvind Anacleto Aguiar

Leandra Batista Antunes

Oficina de memes: explorando a multimodalidade e o pensamento crítico

Evandro Luís Moreira de Souza

Ensino de inglês em tempos de polarização: formação de professores no projeto PIBID inglês

Fernando Lima

Tatima Mapa

Elaborando atividades didáticas críticas para o ensino de Língua Inglesa: um trabalho em prol de uma formação docente decolonial

Marcela Gonzaga

Leina Jucá

GT 11 - Experiência e visibilidade: revidar o olhar na produção de imagens na narrativa brasileira

Local: SALA 23, PRÉDIO PAULO FREIRE

Potencialidades da escrita de si em contexto ditatorial no romance *A noite da espera*, de Milton Hatoum

Alexandre Luiz Ribeiro da Fonseca Júnior

A espessura do passado: experiência, relato e visibilidade no projeto poético ficcional de Milton Hatoum

Dayane de Oliveira Gonçalves

Vazio, evasão (uma leitura de João Gilberto Noll)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Victor Luiz da Rosa

**Violência antes da violência: a violência simbólica como rasura da realidade em
*Antonio de Beatri Bracher***

Thiago Vieira da Silva

**Labirinto do olhar: análise da memória e visibilidade no romance *Outros cantos*, de
*Maria Valéria Rezende***

Isabela Rodrigues Lobo

GRUPO DE FOCO

Horário: 14h00 às 16h00

Local: SALA 30, PRÉDIO PAULO FREIRE

CAFÉ: 16h00 às 16h20

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 16h20 às 18h00

GT 1 - Estudos Clássicos: um sem fim de limiares

Local: SALA 21, PRÉDIO PAULO FREIRE

**Sobre a dissimulação como método político: considerações sobre o general agrícola
e o imperador domiciano em Tácito**

Mamede Queiroz Dias

O estilo de Ésquilo e Eurípidés representado nas traduções das *Rãs* de Aristófanes

Marina Dornelles Ferreira



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

A recepção do teatro plautino em *Auto da Compadecida*, de Ariano Suassuna

Vanessa Fernandes Dias

As viagens de um gênero: o “Guia do mochileiro das galáxias”

Bianca da Silva Cobra

GT 5 - Corpos descolonizados: gênero, raça e sexualidades no ensino de Língua Portuguesa

GT 10 - Discursos de ódio, questões de gênero e relações étnico-raciais²

Local: SALA I-25, BLOCO DE SALAS

Somos mais que um rótulo: os discursos de ódio que atravessam os comentários da propaganda da Natura

Camila da Silva Gomes

Paula Silva Abreu

Debate e práticas discursivas: controvérsias político-raciais no Facebook

Benedicto Roberto Alves Carlos

Melliandro Mendes Galinari

A lingua(gem) em variação e discurso: a formação do aluno contemporâneo nas aulas de língua portuguesa

Welber Nobre dos Santos

GT 6 - Teoria(s) do romance

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE

² Os Grupos Temáticos 5 e 10 foram unidos a pedido de seus coordenadores por tratarem de temáticas complementares.



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

**ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES**

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Realismo e realidade, em Balzac, Flaubert e Joyce

Hêmille Raquel Santos Perdigão

Textualidade Llansol

Janaína de Paula

Marcel Schwob e Jorge Luís Borges: sobre vidas imaginárias, violência e infâmia

Danilo Souza Ferreira

GT 7 - Responsabilidades sociais da formação de professores e do ensino de línguas no contexto brasileiro

Local: SALA 22, PRÉDIO PAULO FREIRE

Responsabilidades sociais do professor de língua inglesa no processo de decolonização do currículo

Erick Soares Drumond

Clézio Roberto Gonçalves

Estranhamentos e deslocamentos em relação à presença do negro na sala de aula de língua inglesa

Carlos Guedes Pinto Júnior

A formação docente crítica do curso de PLAc do CEFET-MG

Gustavo Villanueva

Elisa Mattos

GT 11 - Experiência e visibilidade: revidar o olhar na produção de imagens na narrativa brasileira

Local: SALA 23, PRÉDIO PAULO FREIRE



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

A construção da cultura popular nordestina entre o real e o imaginário no cordel *A caveira e o viajante*

Dâmares Carla da Silva

Lima Barreto: os limites do conto e a expansão do romance em *Clara dos Anjos*

Marianna Mendes

Desdobramentos de olhares para os personagens catrumanos em *Grande Sertão: Veredas*

Juliana Freire Fonseca

O trabalho contra o trabalhador: uma análise das representações do trabalho na novela *Campo geral*

Yuri Moura Lima

INTERVALO: 18h00 às 19h00

CONFERÊNCIA

INTERFACES ENTRE LINGUÍSTICA E LITERATURA

Horário: 19h00 às 21h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

Convidada:

Profa. Dra. Márcia Marques (PUC Minas)

Debatedora: Profa. Dra. Eliane Mourão (DELET/UFOP)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

DIA 12/11/2019 (TERÇA-FEIRA)

MESA 2

DIDÁTICA E ENSINO: (RE)PENSANDO AS AULAS DE LÍNGUA PORTUGUESA

Horário: 08h00 às 10h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

O Ensino da Gramática Contextualizada

Profa. Dra. Gláucia do Carmo Xavier (IFMG Ribeirão das Neves)

Tensões entre a literatura e o sistema educacional: a potência transformadora da literatura na escola

Prof. Me. Paulo Ricardo Moura da Silva (IFMG Ouro Preto)

Ética e Estética: onde está a *neutralidade* no ensino de língua e literatura?

Profa. Dra. Míria Gomes Oliveira (FAE/UFMG)

Debatedor: Prof. Carlos Brito (DELET/UFOP)

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 10h00 às 12h00

GT 5 - Corpos descolonizados: gênero, raça e sexualidades no ensino de Língua Portuguesa

GT 10 - Discursos de ódio, questões de gênero e relações étnico-raciais³

Local: SALA I-36, BLOCO DE SALAS

³ Os Grupos Temáticos 5 e 10 foram unidos a pedido de seus coordenadores por tratarem de temáticas complementares.



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

**ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES**

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

A variação pronominal “nós” e “a gente”: uma abordagem variacionista

Alexandre Emanuel Alves da Silva

Clézio Roberto Gonçalves

Descolonização dos corpos: uma análise do filme “Bacurau” nas aulas de língua portuguesa do ensino superior

Gláucia do Carmo Xavier

Bertoleza, Val e as empregadas domésticas brasileiras: gênero, raça e classe nas aulas de literatura e língua portuguesa

Elke Beatriz Félix Pena

GT 6 - Teoria(s) do romance

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE

Por um inconsciente estético na prosa surrealista brasileira

Pablo Vinícius Nunes Garcia

Flâneur dostoiévskiano: errância e anonimato como condição de trânsito na São Petersburgo do século XIX

Júlio César Paula Estevam

O escrito, o oral, o audiovisual: representações do sertão de Guimarães Rosa

Marcos Henrique do Nascimento

GT 7 - Responsabilidades sociais da formação de professores e do ensino de línguas no contexto brasileiro

Local: SALA 22, PRÉDIO PAULO FREIRE



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Letramento crítico e identidade: formação cidadã nas aulas de língua inglesa

Lucilene Paula Carvalho Dias Fonseca

A variação linguística nas aulas de língua portuguesa: qual é o tratamento?

Ana Paula da Silva

Estratégias de ensino-aprendizagem de produção de texto, considerando a reescrita como fundamental

Fernanda Júnia Aparecida Teixeira da Conceição

Variação na escrita do /r/ final: uma análise em textos e dados orais de alunos do ensino fundamental I

Karine Gonçalves Martins

Oralidade e gêneros orais: uma reflexão sobre as práticas propostas pelo pacto nacional pela alfabetização na idade certa

Suely de Oliveira Calixto

GT 8 - Pesquisas em tradução e multilinguismo

Local: SALA 12, PRÉDIO PAULO FREIRE

Descrição sistêmico-funcional dos processos da representação do dizer do português brasileiro

Alina Aparecida de Paula

Os desafios da tradução do poema *Ein winterabend*, de Georg Trakl

Danilo Barcelos



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Reflexões sobre o processo de dupla legendagem em línguas fictícias: o Dothraki em *Game of Thrones*

Diogo Alvim

A tipologia e topologia de gêneros como suporte para o estudo do produto tradutório

Francieli Oliveira

Adriana Pagano

Estrangeirização e domesticação nas escolhas tradutórias de Jim Anotsu em *Paciência*, de Daniel Clowes

Nara Rattes de Melo

GT 13 - Linguística histórica: o resgate da memória de uma língua

Grupo Temático em homenagem à Profa. Dra. Maria Antonieta Amarante de Mendonça Cohen (Tilah)

Local: SALA I-28, BLOCO DE SALAS

Revisitando o “drift” românico: dados do francoprovençal antigo

Maria Antonieta A. M. Cohen

Simone Fonseca Gomes

Um estudo do pronome “mesmo” como termo anafórico: passado e presente nas produções discursivas

Adriana Cordeiro dos Santos

Investigação de propriedades paleográficas em documentos setecentistas

Christiane Benones de Oliveira

Manuscritos mineiros do século XIX: aspectos paleográficos e codicológicos



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Maxilene Hélen de Faria

Soélis Teixeira do Prado Mendes

Aleijado e deficiente físico: uma breve análise sócio-histórica

Luanna de Sousa do Nascimento Oliveira

ALMOÇO: 12h00 às 14h00

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 14h00 às 16h00

GT 5 - Corpos descolonizados: gênero, raça e sexualidades no ensino de Língua Portuguesa

GT 10 - Discursos de ódio, questões de gênero e relações étnico-raciais⁴

Local: SALA I-36, BLOCO DE SALAS

Gênero, raça e tamanho/gordura em posts de Facebook: as reações sociodiscursivas em uma aula de língua portuguesa

Alexandra Bittencourt de Carvalho

Maria Carmen Aires Gomes

Negritude e educação

Érica Alessandra Fernandes Aniceto

Pollyanna Júnia Fernandes Maia Reis

O ensino de literatura negra na educação antirracista

Carlos Henrique de Brito Furquim

⁴ Os Grupos Temáticos 5 e 10 foram unidos a pedido de seus coordenadores por tratarem de temáticas complementares.



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

GT 6 - Teoria(s) do romance

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE

Sessão dedicada à síntese de todos os trabalhos apresentados.

GT 7 - Responsabilidades sociais da formação de professores e do ensino de línguas no contexto brasileiro

Local: SALA 21, PRÉDIO PAULO FREIRE

O uso da tradução nas aulas de LE: qual a visão dos estudantes?

Allissa Perdigão Braga

Vanderlice Sól

As representações de professores sobre uso de tradução como recurso de ensino de língua inglesa

Juliana Maria Ferreira de Oliveira

Representações de estudantes de uma escola do campo sobre o ensino e aprendizagem de inglês

Aline Sara Carvalho Araújo Sales

Responsabilidade emocional no ensino de língua inglesa

Sarah Linhares Oliveira

GT 8 - Pesquisas em tradução e multilinguismo

Local: SALA 12, PRÉDIO PAULO FREIRE

Reconstruindo o imaginário: o processo de tradução de línguas élficas em J.R.R. Tolkien



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Isabella Aparecida Nogueira Leite

Traduzindo a escrita experimental de Gertrude Stein em “Miss Furr and Miss Skeene”

Isabella Schiavon Cordeiro

Carolina Alves Magaldi

Quarto de despejo e Child of the dark: omissões e desvios na reinterpretação estadunidense da literatura brasileira

Luísa Arantes Bahia

Carolina Alves Magaldi

Doramas da tradução: uma análise dos procedimentos tradutórios em legendas de doramas japoneses

Luísa Bergo

GT 13 - Linguística histórica: o resgate da memória de uma língua

Grupo Temático em homenagem à Profa. Dra. Maria Antonieta Amarante de Mendonça Cohen (Tilah)

Local: SALA I-28, BLOCO DE SALAS

Memória e tradição: estudo toponímico dos bairros antigos de Ouro Preto – MG

Fernanda Kelly Mineiro Fernandes

A investigação de galicismos no léxico da língua portuguesa: análise de dicionários dos séculos XVIII, XIX e XXI

Lucas Braga Scaramussa



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Um estudo da variação dos pronomes de segunda pessoa do singular no estado mineiro

Suelen Cristina da Silva

A língua espanhola em Antenor Nascentes: um percurso historiográfico do ensino do idioma na educação básica

Bárbara Franco Cardoso

CAFÉ: 16h00 às 16h20

CONVERSA COM ESCRITORA

Horário: 16h20 às 18h00

Local: AUDITÓRIO MAGDALENA GASTELOIS (SALA G20)

Convidada:

Ana Martins Marques

Debatedor: Prof. Dr. Victor da Rosa (DELET/UFOP)

LANÇAMENTO DE LIVROS

Horário: 18h00 às 20h00

Local: AUDITÓRIO MAGDALENA GASTELOIS (SALA G20)

A emoção em sala de aula: impactos na interação professor/aluno/objeto de ensino

Profa. Dra. Ada Magaly Matias Brasileiro (DELET/UFOP)

A Festa de Saturno

Prof. Dr. Alexandre Agnolon (DELET/UFOP)

Profa. Dra. Leina Jucá (DELET/UFOP)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Entre sincronia e diacronia: homenagem à professora Maria Antonieta Amarante de Mendonça Cohen (Tilah)

Profa. Dra. Soélis Teixeira do Prado Mendes (DELET/UFOP)

MINICURSOS

Horário: 20h00 às 22h00

Minicurso 2 - Práticas possíveis para o ensino crítico de língua(s)

Ministrantes: Leina Jucá (DELET/UFOP)

Alessanda Fukumoto (Mestre pela USP)

Local: SALA 23, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 6 - Crises de verso em língua portuguesa: partilhamos o mesmo sensível?

Ministrante: Carolina Anglada (DELET/UFOP)

Local: I-28, BLOCO DE SALAS

Minicurso 7 - O conto fantástico como espelho: a produção de Italo Calvino e Jorge Luis Borges diante do totalitarismo no século XX

Ministrante: Danilo Souza Ferreira (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 10, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 8 - Elaboração de glossa e sua aplicação em publicações e análise da tradução

Ministrantes: Giacomo Figueredo (DELET/UFOP)

Laura Scaramussa (UFOP)

Gabriel Freitas (UFOP)

Rafaella Saioro (POSLETRAS/UFOP)

Nathan Andrade (POSLETRAS/UFOP)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Alexandre de Barros (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 30, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 10 - Rave de tambor: entre o terreiro, o samba e o rap

Ministrante: Hector Rodrigues Feltrin (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA I-25, BLOCO DE SALAS

Minicurso 11 - A busca pelas coisas no corpo da palavra: uma leitura bachelardiana de Clarice Lispector

Ministrante: Julia Barbedo Ruivo (UFOP)

Local: SALA 22, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 15 - Entre a oralidade e o livro: introdução às narrativas populares e tradicionais

Ministrante: Natasha Castro Silva (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

DIA 13/11/2019 (QUARTA-FEIRA)

MINICURSOS

Horário: 08h00 às 10h00

Minicurso 1 - Fenômenos linguísticos e a história da língua portuguesa

Ministrantes: Adriana Cordeiro dos Santos (POSLETRAS/UFOP)

Camila Martins Pereira de Sousa (POSLETRAS/UFOP)

Fernanda Kelly Mineiro Fernandes (POSLETRAS/UFOP)

Lucas Braga Scaramussa (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 7, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 3 - Editoração eletrônica

Ministrante: Anderson de Moura Freitas (DELET/UFOP)

Local: LABORATÓRIO DE INFORMÁTICA

Minicurso 4 - Estudos interculturais

Ministrante: Anelise Fonseca Dutra (DELET/UFOP)

Local: SALA I-28, BLOCO DE SALAS

Minicurso 5 - O ensino de literatura negra

Ministrantes: Carlos Henrique de Brito Furquim (DELET/UFOP)

Érica Alessandra Fernandes Aniceto (IFMG Ouro Preto)

Pollyanna Júnia Fernandes Maia Reis (IFMG Ouro Preto)

Local: SALA 9, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 9 - Para além do *Google Translator*: conceitos básicos para a utilização do *ToolKit*

Ministrantes: Giacomo Figueredo (DELET/UFOP)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Laura Scaramussa (UFOP)

Gabriel Freitas (UFOP)

Rafaella Saioro (POSLETRAS/UFOP)

Nathan Andrade (POSLETRAS/UFOP)

Alexandre de Barros (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 30, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 12 - Leitura e avaliações de larga escala: descritores do SAEB – Prova Brasil

Ministrante: Leandra Batista Antunes (DELET/UFOP)

Local: SALA I-30, BLOCO DE SALAS

Minicurso 13 - O espelho do mundo, a rede de espelhos: o romance

Ministrante: Leilane Mota (POSLETRAS/UFOP)

Local: SALA 11, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 14 - Arquitetura e sociedade: uma introdução à linguagem do público e do privado no Império Romano

Ministrante: Mamede Queiroz Dias (PPGHIS/UFOP)

Local: SALA 22, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 16 - Problematizando a tradição: um novo olhar para o uso da vírgula

Ministrante: Ricardo Alves (POSLIN/UFMG)

Local: SALA 10, PRÉDIO PAULO FREIRE

Minicurso 17 - Currículo Básico Comum de Minas Gerais de Língua Portuguesa e literaturas: compreender para aplicar

Ministrantes: Rodrigo Corrêa Martins Machado (DELET/UFOP)

Ada Magaly Matias Brasileiro (DELET/UFOP)



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Local: SALA I-32, BLOCO DE SALAS

MESA 3

MEMÓRIA, TRADUÇÃO E ENSINO-APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS

Horário: 10h00 às 12h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

Dimensões da memória nas narrativas de Davi Kopenawa e Darcy Ribeiro

Profa. Me. Natiele Rosa de Oliveira (IFMG Ouro Preto)

Memória, tradução, ensino-aprendizagem de línguas: inter/ transdisciplinaridade ou “juntos e *shallow now*”?

Prof. Dr. José Luiz Vila Real (DELET/UFOP)

História, Memória e Ensino-Aprendizagem de Línguas no Brasil: os porquês de uma educação superior decolonial

Profa. Dra. Leina Jucá (DELET/UFOP)

Debatedor: Prof. Dr. Giacomo Figueredo (DELET/UFOP)

ALMOÇO: 12h00 às 14h00

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 14h00 às 16h00

GT 4 - Produção de materiais e recursos didáticos para o ensino de línguas estrangeiras

Local: SALA I-34, BLOCO DE SALAS



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Literatura e o ensino de língua estrangeira: o teatro e a teoria da adaptação como importantes recursos didáticos

Mônica de Freitas

Competência intercultural no ensino de inglês e espanhol: planos didáticos para a consciência cultural crítica

Elisa Mattos

Relato de experiência sobre produção de material didático para o ensino de PLA

Cora Elena Gonzalo Zambrano

GT 8 - Pesquisas em tradução e multilinguismo

Local: SALA 30, PRÉDIO PAULO FREIRE

Uma proposta de descrição sistêmico-funcional das orações materiais do português brasileiro

Luciene Alves

A tradução literária além da narrativa: um estudo de caso

Laura Scaramussa Azevedo

Adaptação inspirando adaptações: como a representação do Sr. Darcy mudou após Colin Firth

Lígia Helena Souza

Modelagem do perfil sistêmico gêneros narrativos aplicada à produção multilíngue

Nathan Botelho Andrade

GT 9 - Literatura infantil e juvenil: mercado, ensino e políticas públicas



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Local: SALA I-30, BLOCO DE SALAS

Apresentação e mediação do romance “Luna Clara e Apolo Onze” na sala de aula

Thaís Aparecida Nogueira Oliveira

**Para além das histórias de fadas: aclimatação e oralidade em Contos da Carochinha,
de Figueiredo Pimentel**

Natasha Castro Silva

Viajar é conhecer: uma experiência de viagem e de produção literária

Miriane Santos Prates

O cerceamento dos sentidos da literatura infantil e juvenil no discurso conservador

Beatriz Cristina Peixôto Francisco

Ivanete Bernardino Soares

GT 12 - Narrativas (im)pertinentes: (des)memória, (pós)verdade e (fake)news

Local: I-28, BLOCO DE SALAS

Narrativas das ex-educandas da FEBEM de Ouro Preto

Luciana de Fátima Ferreira

William Augusto Menezes

A representação da mulher nos porões da ditadura: a biografia de Dilma Rousseff

Pollyanna Reis Dias

A historicidade do termo *fakenews* na imprensa

Hélio Ferreira Mendes Júnior



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

**ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES**

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

CAFÉ: 16h00 às 16h20

GRUPOS TEMÁTICOS

Horário: 16h20 às 18h00

GT 3 - Libras, TILS, educação de surdos e práticas educacionais inclusivas

Local: SALA I-34, BLOCO DE SALAS

Linguagem, identidade e ensino de português para surdos no ensino superior

Camila Ribeiro Lisboa

Kassandra da Silva Muniz

Surdez e negritude: uma pesquisa sobre o processo de variação linguística na libras dos surdos negros

Luana Isabel Gonçalves de Lima

Análise dos processos mediacionais estabelecidos entre professor-intérprete de libras-aluno surdo no ensino superior

Maria Regina Granato Pimenta

Renata da Silva Lopes Reis

Investigação da aquisição tardia da língua de sinais de surdos matriculados no ensino superior

Renata da Silva Lopes Reis

Maria Regina Granato Pimenta

GT 8 - Pesquisas em tradução e multilinguismo

Local: SALA 30, PRÉDIO PAULO FREIRE



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

**Uma análise sistêmico-funcional das partículas japonesas em fim de oração:
engajamento e avaliação modal**

Gabriel Gomes Botelho Freitas

**Representação das experiências do personagem Dorian Gray na tradução para o
espanhol da obra *The Picture of Dorian Gray***

Paola Mercedes Jara Figueroa

Adail Sebastião Rodrigues-Júnior

**O mapeamento dos gêneros presentes na comunidade científica no português
brasileiro**

Rafaella Saioro Bezerra Batista

**Construindo significado para além da oração: descrição da conexão do PB orientada
para os estudos multilíngues**

Ricardo Alves

GT 9 - Literatura infantil e juvenil: mercado, ensino e políticas públicas

Local: SALA I-30, BLOCO DE SALAS

**Relato de experiência: pensando as categorias de feminino e masculino na literatura
infantil**

Joyce Loraine Lopes Cunha

**Literatura infantil contemporânea: quando o livro infantil deixa de contar história
para crianças**

Marcos Roberto do Nascimento

Adaptação literária para a formação do leitor na escola básica



VIII SEMINÁRIO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS
IV SEMINÁRIO DE PESQUISAS DO PROGRAMA
DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

ESTUDOS DA LINGUAGEM:
LIMITES, LIMIARES

11, 12 E 13 DE NOVEMBRO DE 2019
ICHS | UFOP

Alisson Felipe Tiago

GT 12 - Narrativas (im)pertinentes: (des)memória, (pós)verdade e (fake)news

Local: I-28, BLOCO DE SALAS

A inclusão de postos e graduações militares em nomes de urna como um indicador de mudanças no imaginário social

Paola Santos Lima Soares

A memória ancestral (re)vive nas narrativas das loas do Maracatu Nação

Viviane Terezinha de Faria Moreira

Kassandra da Silva Muniz

INTERVALO: 18h00 às 19h00

CONFERÊNCIA DE ENCERRAMENTO

A LINGUAGEM EM SEU LIMIAR: AFINAL, O QUE É MACUMBA?

Horário: 19h00 às 21h00

Local: AUDITÓRIO FRANCISCO IGLESIAS (ANEXO)

Convidada:

Yá Marisa Ty'Obaluaiyê

Debatedora: Mestranda Viviane Moreira (POSLETRAS/UFOP)